

ວິທີຕື່ມໃບລາຍງານສິດຮັບສະຫວັດດີການ/ ສະຖານະພາບປະຈຳໄຕມາດ QR 7 ຂອງທ່ານ

ສຳຫຼັບເງິນສະຫວັດດີການ, ຄ່າອາຫານ ແລະ ໂຄງການບໍລິການສຸຂະພາບ ເທດສະບານ (County Medical Services Program: CMSP) ຂອງລັດ



- ຮັກສາແຈ້ງການນີ້ໄວ້ ເພື່ອຊ່ວຍທ່ານຕື່ມໃບ QR 7 (ໃບລາຍງານສິດຮັບສະຫວັດດີການ/ ສະຖານະພາບປະຈຳໄຕມາດ) ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ ໃນການຕື່ມໃບລາຍງານຂອງທ່ານ, ບອກເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງທ່ານ.
- ຖ້າທ່ານບໍ່ສົ່ງໃບລາຍງານທີ່ຄົບຖ້ວນ ລວມທັງ (ແຕ່ບໍ່ຈຳກັດສະເພາະ) ການຕອບ ທຸກຄຳຖາມໃນໃບ QR 7 ແລະ ຄັດຕິດຫຼັກຖານ ເມື່ອພວກເຮົາຂໍ, ສະຫວັດດີການ ຂອງທ່ານອາດຖືກລາຊາ, ປຸງແປງ ຫຼື ຢຸດຕິ. **ຄັດຕິດເຈຍຕ່າງໆ ຖ້າຈຳເປັນ.**
- ການປຸງແປງທີ່ອາດສົ່ງຜົນຕໍ່ສິດຮັບເງິນສະຫວັດດີການ ຫຼື ຄ່າອາຫານທີ່ທ່ານ ຈຳເປັນລາຍງານ, ຕ້ອງລາຍງານພາຍໃນ 10 ວັນ.
- ຂໍ້ມູນທີ່ທ່ານລາຍງານ ອາດສົ່ງຜົນໃຫ້ສະຫວັດດີການຂອງທ່ານເພີ່ມຂຶ້ນ, ຫຼຸດລົງ ຫຼື ຖືກຢຸດຕິ.

ຄຳແນະນຳ

ທ່ານຕ້ອງຕື່ມໃບ QR 7 ເລື້ອຍປານໃດ

ສຳຫຼັບເງິນສະຫວັດດີການ ແລະ ຄ່າອາຫານ ທ່ານຕ້ອງສົ່ງຄືນໃບ QR 7 ທີ່ຄົບຖ້ວນ ໃນແຕ່ລະໄຕມາດ (ທຸກໆ ສາມເດືອນ). ເທດສະບານຈະບອກທ່ານ ເມື່ອໃດທີ່ທ່ານຄວນສົ່ງຄືນໃບ QR 7 ທີ່ຕື່ມຂໍ້ມູນ.

ສຳຫຼັບ CMSP ຂອງລັດ, ທ່ານຕ້ອງສົ່ງຄືນໃບ QR 7 ທີ່ຕື່ມຂໍ້ມູນ ພຽງແຕ່ເມື່ອ ເທດສະບານສົ່ງແບບຟອມໃຫ້ທ່ານ.

ການລາຍງານບຸກຄົນທີ່ກຳລັງອາໄສໃນບ້ານທ່ານ

ຖ້າຄອບຄົວທ່ານຮັບເງິນສະຫວັດດີການ (ບໍ່ໄດ້ຄ່າອາຫານ), ລາຍງານຂໍ້ມູນກຸ່ມກັບ:

- ເດັກທີ່ເປັນລູກຄົງ, ລູກລຽງ ແລະ ລູກນ້ຳທຸກຄົນ.
- ພໍ່ແມ່ທີ່ເປັນພໍ່ແມ່ຄົງ, ພໍ່ແມ່ລຽງ ແລະ ພໍ່ແມ່ນ້ຳທຸກຄົນ.
- ຍາດພັນອື່ນໆທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຂອງເດັກ.
- ທ່ານເອງ ແລະ ຄູສົມລົດທ່ານ.
- ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງທີ່ບໍ່ຢູ່ໃນບ້ານຊົ່ວຄາວ.

ຖ້າຄອບຄົວທ່ານຮັບເງິນສະຫວັດດີການ ແລະ ຄ່າອາຫານ ທ່ານຍັງຕ້ອງລາຍງານ ຂໍ້ມູນກຸ່ມກັບ:

- ຜູ້ໂຫຍທີ່ກຸ່ວຂອງທຸກຄົນ.
- ຜູ້ອື່ນໆທີ່ຊື່ ແລະ ແຕ່ງກິນຮ່ວມກັບທ່ານ.

ຄອບຄົວທ່ານຮັບຄ່າອາຫານເທົ່ານັ້ນ, ທ່ານຕ້ອງລາຍງານຂໍ້ມູນກຸ່ມກັບ:

- ເດັກທຸກຄົນ.
- ຜູ້ໂຫຍທີ່ກຸ່ວຂອງທຸກຄົນ.
- ຜູ້ອື່ນໆທີ່ຊື່ ແລະ ແຕ່ງກິນຮ່ວມກັບທ່ານ.

ຖ້າທ່ານ ຫຼື ຄອບຄົວທ່ານຮັບ CMSP ຂອງລັດ, ທ່ານຕ້ອງລາຍງານຂໍ້ມູນກຸ່ມກັບ:

- ເດັກທີ່ເປັນລູກຄົງ, ລູກລຽງ ແລະ ລູກນ້ຳທຸກຄົນ.
- ພໍ່ແມ່ທຸກຄົນຂອງເດັກທີ່ເປັນລູກຄົງ, ລູກລຽງ ແລະ ລູກນ້ຳ.
- ທ່ານເອງ ແລະ ຄູສົມລົດທ່ານ.

ຄຳຮ້ອງຂໍຢຸດສະຫວັດດີການ

- ຖ້າທ່ານຂໍຢຸດເງິນສະຫວັດດີການຂອງທ່ານ, ແມດິແຄລ (Medi-Cal) ຂອງທ່ານ ອາດຍັງຖືກຢຸດຕິ ຫຼື ປຸງແປງ. ທ່ານອາດບໍ່ມີສິດຮັບ Medi-Cal ຫຼື ທ່ານອາດຕ້ອງອອກຄ່າໂຊຈາຍບາງສ່ວນ.
- ໃນໃບ QR 7, ຕື່ມໃບຄຳຮ້ອງໃນພາກຢຸດຕິສະຫວັດດີການເທົ່ານັ້ນ ຖ້າທ່ານ ຕ້ອງການຢຸດສະຫວັດດີການໃດໜຶ່ງຂອງທ່ານ. ເລືອກສະຫວັດດີການທີ່ທ່ານຕ້ອງການໂທຖືກຢຸດ ແລະ ເຊັນ ແລະ ລົງວັນທີໃນໃບ QR 7. ຖ້າທ່ານພຽງແຕ່ຕ້ອງການຢຸດສະຫວັດດີການບາງຢ່າງຂອງທ່ານ ແລະ ຮັກສາສະຫວັດດີການອື່ນໆ, ທ່ານຕ້ອງຕື່ມໃບ QR 7 ສ່ວນທີ່ເຫຼືອ.
- ທ່ານຍັງສາມາດຂໍໃຫ້ຢຸດຕິສະຫວັດດີການຂອງທ່ານ ໂດຍການໂທຫາ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ຂອງທ່ານ.

ຂໍ້ມູນທີ່ທ່ານຕ້ອງລາຍງານສຳຫຼັບແຕ່ລະຄຳຖາມ

ພາກ 1: ຄຳຖາມຂໍ້ 1 ຫາ 3 ແມ່ນກຸ່ມກັບສິ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນເດືອນລາຍງານ.

ຄຳຖາມຂໍ້:

- 1 ລາຍໄດ້, ເບຍລັງຜູກອັບຮິມໃດໜຶ່ງ ຫຼື ເງິນອື່ນໆ ທີ່ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງໄດ້. ເຊັ່ນ ຄ່າແຮງ, ເງິນຈ່າຍຊ່ວຍພັກວຽກ, ໂບນັດເງິນສິດ, ຄ່າລຽງດູບຸດ ຫຼື ຄູສົມລົດ; ປະກັນສັງຄົມ; ລາຍຮັບປະກັນສັງຄົມເພີ່ມເຕີມ/ເງິນຈ່າຍເພີ່ມເຕີມຂອງລັດ (SSI/SSP); ປະກັນວ່າງງານ/ພິການ; ເງິນຊົດເຊີຍພະນັກງານ; ເງິນພິການ ຫຼື ເງິນປານານປະເພດອື່ນໆ; ເງິນຖືກຫວຍພັດທະນາ; ປະກັນໄພ ຫຼື ການໄກ່ເກຍ ທາງກິດໝາຍ; ລາຍຮັບ ຫຼື ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອຄ່າເຊົາ; ຄ່າທຳພິກ/ສາທາລະນະໄພກ/ເຄື່ອງນຸ່ງ/ອາຫານພຣີ; ຫຼື ສິ່ງອື່ນໆ. ລະບຸຊື່ຄົນຜູ້ທີ່ໄດ້ເງິນ, ໄດ້ເງິນຈາກໃສ, ຈຳນວນຊົ່ວໂມງເຮັດວຽກ ຫຼື ມີກິດຈະກຳ, ວັນທີ່ທຳບຸກຄົນດັ່ງກ່າວໄດ້ເງິນ ແລະ ຈຳນວນເງິນລວມທີ່ໄດ້ (ໝາຍເຖິງ ຈຳນວນເງິນ ກ່ອນທີ່ກອກອນ ຫຼື ຄ່າໂຊຈາຍ). ຄັດຕິດຫຼັກຖານ ເຊັ່ນ ສິນເຊີກ, ສຳເນົາເຊີກ ຫຼື ເອກະສານຈາກນາຍຈ້າງ, ຈົດໝາຍຍັງຢືນຢານກ່ອນທີ່ທ່ານຮັບເງິນຈາກ ແລະ ອື່ນໆ. ຖ້າເຮັດທຸລະກິດ ຕົນເອງ ແລະ ທ່ານຕ້ອງການຫັກລາຍຈ່າຍຕົວຈິງ, ລະບຸລາຍຈ່າຍທຸລະກິດທີ່ທຸກໆ ຄັດຕິດຕາມ. ຄັດຕິດຫຼັກຖານ ເຊັ່ນ ໃບຈ່າຍເງິນ ຫຼື ອິນວອຍທີ່ຈ່າຍແລ້ວ ແລະ ອື່ນໆ. ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຄິດໄລ່ຄ່າໂຊຈາຍທຸລະກິດຂອງທ່ານ ໂດຍໃຊ້ການຫັກຄ່າໂຊຈາຍ 40 ເປີເຊັນ ມາດຕະຖານຂອງລາຍຮັບທີ່ກວດສອບແລ້ວ, ທ່ານບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງລະບຸ ຄ່າໂຊຈາຍທຸລະກິດຂອງທ່ານ.

- 2 ຖ້າຄົນໃດໜຶ່ງໄດ້ຈ່າຍຄ່າລ້ຽງດູບຸດ, ຜູ້ພິການ ຫຼື ຜູ້ຕິດຕາມອື່ນໆ ໃນຂະນະທີ່ເຮັດວຽກ, ຂອກຫາວຽກ ຫຼື ກຳລັງຮຽນ ຫຼື ເຂົ້າຝຶກອົບຮົມ ໃນເດືອນລາຍງານ, ລະບຸຊື່ເດີກ ຫຼື ບຸກຄົນຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຄ່າລ້ຽງດູ ແລະ ຈຳນວນເງິນທີ່ໄດ້ຈ່າຍ. ຄັດຕິດຫຼັກຖານສະແດງການຈ່າຍ.
 - 3 ຖ້າທ່ານຮັບຄ່າອາຫານ ແລະ ຄົນໃດໜຶ່ງຈ່າຍຄ່າລ້ຽງດູບຸດ ແລະ ຫຼື ຄູສົມລົດ ຕາມສາມສັ່ງ, ລະບຸຊື່ຄົນຜູ້ທີ່ຈ່າຍ ແລະ ຈຳນວນເງິນທີ່ເຂົາເຈົ້າຈ່າຍ. ຄັດຕິດຫຼັກຖານສະແດງການຈ່າຍ.
- ພາກ 2: ຄຳຖາມຂໍ້ 4 ຫາ 7 ແມ່ນກຸ່ມກັບສິ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນນັບແຕ່ການລາຍງານປະຈຳໄຕມາດຄັ້ງກ່ອນຂອງທ່ານ.
- 4 ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງຜູ້ທີ່ໄດ້ຍ້າຍເຂົ້າ ຫຼື ອອກບ້ານທ່ານ ຫຼື ທ່ານໄດ້ຍ້າຍເຂົ້າ ພ້ອມຄົນອື່ນ. ລວມທັງ ເດັກເກີດໃໝ່; ຜູ້ທີ່ບໍ່ຢູ່ບ້ານຊົ່ວຄາວ; ບາງຄົນທີ່ເສຍຊີວິດ, ເຂົ້າ ຫຼື ອອກໂຮງພະຍາບານ ຫຼື ສະຖາບັນ (ລວມທັງສະຖາບັນລົງໂທດ) ແລະ ອື່ນໆ. ລະບຸຊື່ຄົນຜູ້ທີ່ຍ້າຍເຂົ້າ ຫຼື ຍ້າຍເຂົ້າພ້ອມກັບ, ສາຍພົວພັນກັບທ່ານ, ສິ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນ ແລະ ວັນທີ່ເກີດຂຶ້ນ.
 - 5 ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງທີ່ໄດ້ຊື້, ໄດ້, ຂາຍ, ຄ້າຂາຍ ຫຼື ບໍລິຈ່າງ ຊັບສິນປະເພດໃດໜຶ່ງ ຕໍ່ໄປນີ້ ພາຫະນະ; ບັນຊີເຊັກ ຫຼື ປະຢັດ; ຍອດເຫຼືອເງິນໂອນສະຫວັດດີການ ທາງອີເລັກໂຕຣນິກ (EBT) ທີ່ບໍ່ທັນໃຊ້ຈາກເດືອນກ່ອນ; ພັນທະບັດປະຢັດ, ນະໂຍບາຍປະກັນຊີວິດ; ບ້ານ; ທີ່ດິນ; ກອງທຶນ ແລະ ອື່ນໆ. ລະບຸຜູ້ທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງ ຊັບສິນ, ປະເພດຊັບສິນ ແລະ ມູນຄ່າຊັບສິນ. ຄັດຕິດຫຼັກຖານສະແດງມູນຄ່າຊັບສິນ (ຖາມີ).
 - 6 ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງໃນບ້ານທ່ານ ຜູ້ທີ່ຖືກຕັດສິນລົງໂທດທາງອາຍາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ຍາເສບຕິດ ໃນຖານຄອບຄອງ, ໂຊ ຫຼື ຈຳໜ່າຍສານຄວບຄຸມ ຫຼື ຜູ້ທີ່ກຳລັງຫຼົບຫຼີ ຫຼື ຫຼົບໜີກົດໝາຍຈາກໂທດທາງອາຍາ, ຈຳຄຸກ ຫຼື ຈຳກັດສິດພາຍຫຼັງຕອນໂທດ ຫຼື ຝ່າຝົນທັນບິນ ຫຼື ການປະກັນຕົວ. ລະບຸຊື່ຄົນ ແລະ ຖ້າຖືກຕັດສິນລົງໂທດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ຍາເສບຕິດ, ລະບຸວັນທີ່ ຖືກຕັດສິນລົງໂທດ. ຖ້າທ່ານໄດ້ລາຍງານຂໍ້ມູນແກ່ເທດສະບານກ່ອນແລ້ວ ໃນໃບ CW 7/SAWS 7 ຫຼື QR 7 ເກົ່າ, ທ່ານບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງລາຍງານຂໍ້ມູນຄືນໃນແຕ່ລະໄຕມາດ.
 - 7 ຂໍ້ມູນອື່ນໆ ທີ່ອາດປຸງມາສິດຮັບ ຫຼື ຈຳນວນເງິນສະຫວັດດີການຂອງທ່ານ ເຊັ່ນ ການເລີ່ມ ຫຼື ຢຸດວຽກ, ຮຽນ ຫຼື ອົບຮົມ; ການປຸງແປງຈຳນວນຊົ່ວໂມງທີ່ທ່ານ ຫຼື ບາງຄົນໃນບ້ານທ່ານເຮັດວຽກ ຫຼື ຮຽນ ຫຼື ຝຶກອົບຮົມ ຫຼື ບາງຄົນນັດຢູ່ວຽກ; ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງອາຍຸ 6 ຫາ 17 ປີ ຢູ່ ຫຼື ເລີ່ມຮຽນເປັນປົກກະຕິ; ການປຸງແປງສະຖານະພາບການເຂົ້າເມືອງ ຫຼື ພົນລະເມືອງຂອງບຸກຄົນໃດໜຶ່ງ; ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງ ແຕ່ງງານ, ຍາຮາງ ຫຼື ແຍກກັນຍາ; ເປັນຄົນພິການ ຫຼື ເຊົາຈາກພິການ/ ລົມປະວສາທັດ. ພ້ອມທັງໃຫ້ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບບຸກຄົນຜູ້ທີ່ເລີ່ມ, ຢຸດ ຫຼື ມີການປຸງແປງປະກັນໄພຊີວິດ, ແຂວ ຫຼື ສຸຂະພາບ, ລວມທັງ MEDICARE ຫຼື ຖ້າບຸກຄົນໃດໜຶ່ງເລີ່ມ ຫຼື ຢຸດຮັບ ການບໍລິການສະໜັບສະໜູນໃນບ້ານ (In-Home Supportive Services: IHSS).

ພາກ 3: ຄຳຖາມຂໍ້ 8 ແມ່ນກຸ່ມກັບສິ່ງທີ່ທ່ານຄາດວ່າຈະເກີດຂຶ້ນ ໃນສາມເດືອນຕໍ່ໜ້າ (ຍົກເວັ້ນ ສຳຫຼັບຄຳທີ່ພັກ ຫຼື ສາທາລະນະໄພກ).

- 8 ລາຍຮັບ ຫຼື ລາຍຈ່າຍໃດໜຶ່ງ ທີ່ທ່ານຄາດວ່າຈະປຸງແປງ ໃນສາມເດືອນຕໍ່ໜ້າ. ລາຍຈ່າຍ ລວມມີ: ຄ່າໂຊຈາຍເປັນປົວສຳຫຼັບບາງຄົນທີ່ອາຍຸ 60 ປີ ຫຼື ແກ່ກວ່າ; ຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ; ຄ່າລ້ຽງດູບຸດ/ຜູ້ຕິດຕາມ; ຄ່າຮຽນວິທະຍາໄລ ແລະ ອຸປະກອນການສຶກສາ, ຄ່າອຸປະກອນການສຶກສາພາກບັງຄັບ; ຄ່າລ້ຽງດູບຸດ/ ຄູສົມລົດ; ຄ່າເດີນທາງໄປເຮັດວຽກ, ຂອກວຽກ, ຮຽນ ຫຼື ຝຶກອົບຮົມ; ຄ່າທ້ອງ ແລະ ກິນນອນ, ຄ່າໂຊຈາຍທຸລະກິດຕົນເອງ ແລະ ອື່ນໆ. ລະບຸຊື່ຄົນຜູ້ທີ່ຈະມີລາຍຮັບ ຫຼື ລາຍຈ່າຍປຸງແປງ, ແຫຼ່ງລາຍຮັບ ຫຼື ລາຍຈ່າຍ ທີ່ຈະປຸງແປງ, ຍ້ອນຫຍັງ ຈຶ່ງຈະປຸງແປງ ແລະ ຈຳນວນລາຍຮັບ ຫຼື ລາຍຈ່າຍລວມທັງໝົດ ສຳຫຼັບທຸກໆ ສາມເດືອນ.

ການປຸງແປງທີ່ຢູ່

ໃຫ້ຂໍ້ມູນພວກເຮົາກ່ຽວກັບການປຸງແປງທີ່ຢູ່ ຫຼື ເບີໂທລະສັບຂອງທ່ານ.
ຖ້າທ່ານກຳລັງຮັບຄ່າອາຫານ ທ່ານອາດສາມາດໄດ້ຮັບການຂໍໃຫ້ສະແດງຫຼັກຖານ
ຄ່າທີ່ພັກໃໝ່ ເຊັ່ນ ຄ່າເຊົ່າ ແລະ ຄ່າສາທາລະນະປະໂພກ. ຖ້າຄ່າທີ່ພັກຂອງທ່ານ
ເພີ່ມຂຶ້ນ ຍ້ອນການຍ່າຍ ຮັບປະກັນວ່າທ່ານໄດ້ລະບຸ ຈຳນວນເງິນໃໝ່.

ໃຕ້ຕ້ອງເຊັນໃບ QR 7

- **ສຳຫຼັບເງິນສະຫວັດດີການ:** ທ່ານແລະຄູ່ສົມລົດທີ່ຮັບສະຫວັດດີການ ຫຼື ພໍ່ແມ່ຄົນອື່ນຂອງເດັກທີ່ຮັບສະຫວັດດີການ ຖ້າເຂົາເຈົ້າອາໄສໃນບ້ານທ່ານ.
- **ສຳຫຼັບຄ່າອາຫານ:** ຫົວໜ້າຄອບຄົວ, ສະມາຊິກຜູ້ໃຫຍ່ໃນຄອບຄົວ ຫຼື ຜູ້ຕາງໜ້າທີ່ໄດ້ຮັບມອບໝາຍຂອງຄອບຄົວ.
- **ສຳຫຼັບ CMSP ຂອງລັດ:** ຜູ້ສະໝັກ, ຄູ່ສົມລົດຂອງຜູ້ສະໝັກ ຫຼື ບຸກຄົນທີ່ດຳເນີນການແທນຜູ້ຮັບສະຫວັດດີການ.
- **ແລະ:** ບຸກຄົນອື່ນຜູ້ທີ່ຕິດໃບລາຍງານ, ນາຍພາສາ ຫຼື ພະຍານໃນການໝາຍຂອງທ່ານ.

ແຕ່ລະຄຳມີຄວາມໝາຍແນວໃດ

ກຳລັງຫຼົບຫຼີກ ຫຼື ຫຼົບໜີ ກົດໝາຍໃນການລົງໂທດທາງອາຍາ, ຈຳຄຸກ ຫຼື ຈຳກັດສິດພາຍຫຼັງຕ້ອງໂທດ: ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງ ຖືວ່າກຳລັງຫຼົບຫຼີກ ຫຼື ຫຼົບໜີ ກົດໝາຍ ຖ້າມີການອອກໝາຍຈັບ ແລະ ບຸກຄົນດັ່ງກ່າວຮູ້ວ່າ ຫຼື ຄວນຮູ້ ຈາກຄວາມຈິງທີ່ວ່າ ກົດໝາຍກຳລັງຕ້ອງການຕົວ.

ເງິນສະຫວັດດີການ: CalWORKs (ໂອກາດ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບເຮັດວຽກຂອງລັດແຄລິຟໍເນຍຕໍ່ເດັກ ຫຼື California Work Opportunity and Responsibility to Kids) ແລະ ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ທີ່ໄພ (Refugee Cash Assistance).

ສານຄວບຄຸມ: ຢາໂຕງ ທີ່ມີການຈຳກັດໂດຍກົດໝາຍລັດຖະບານກາງ ຫຼື ລັດ ລວມທັງ (ແຕ່ບໍ່ຈຳກັດສະເພາະ) ຢາເສບຕິດ, ສານກະຕຸ້ນ, ສານກົດປະສາດ, ສານຈິດຫຼອນ ແລະ ກັນຊາ.

ໃບ QR 7 ທີ່ຄົບຖ້ວນ: ໃບ QR 7 ຖືວ່າ “ຄົບຖ້ວນ” ຖ້າຫາກ:

- ມີການຕອບຄຳຖາມ ແມ່ນ/ບໍ່ແມ່ນ ທຸກຂໍ້, ແລະ
- ມີການຕື່ມຂໍ້ມູນທຸກຢ່າງ, ແລະ
- ມີການຕັດຕິດຫຼັກຖານທຸກຢ່າງທີ່ແບບຟອມຖາມ, ແລະ
- ມີການເຊັນທຸກປອນທີ່ແບບຟອມກຳນົດ, ແລະ
- ແບບຟອມຖືກເຊັນ ແລະ ລົງວັນທີ ພາຍຫຼັງວັນສຸດທ້າຍຂອງເດືອນລາຍງານ.

ຄ່າລົງດູດູດຕາມສານສົ່ງ: ເງິນທີ່ເອກະສານທາງກົດໝາຍ ຫຼື ສານ ສົ່ງໃຫ້ທ່ານຈ່າຍ ແກ້ຜູ້ໃດໜຶ່ງ ສຳຫຼັບເດັກທີ່ບໍ່ຢູ່ໃນບ້ານທ່ານ. ລວມທັງ ເງິນທີ່ຈ່າຍໂດຍພໍ່ແມ່ນາ.

ຈຳນວນເງິນລວມ: ຈຳນວນເງິນໃນເຊັກຄ່າແຮງຂອງທ່ານ ກ່ອນທີ່ກອກອນ, ປະກັນສັງຄົມ ແລະ ອື່ນໆ.

ການຝ່າຝົນທັນປົນ ຫຼື ການປະກັນຕົວ: ທັນປົນ ຫຼື ການປະກັນຕົວ ຖືກຖອນ ຫຼື ມີການອອກໝາຍຈັບ. ອາຊະຍາກຳດັ່ງເດີມທີ່ທັນປົນ ຫຼື ການປະກັນຕົວຖືກສັ່ງ ສາມາດແມ່ນໂທດທາງອາຍາ ຫຼື ໂທດສະຖານເປົ່າ.

ເດືອນລາຍງານ: ເດືອນທີ່ລະບຸໃນແຈດ້ານຂວາເທິງຂອງໃບ QR 7.

CSMP ຂອງລັດ: ສະຫວັດດີການທາງການແພດທີ່ຈຳເປັນ ສຳຫຼັບຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີສິດຮັບ ແຕ່ເປັນຜູ້ບໍ່ໄດ້ Medi-Cal ແລະ ເປັນຜູ້ທີ່ອາໄສໃນບາງເທດສະບານຊົນນະບົດ.

ພາກການຢັ້ງຢືນ

- ທ່ານຕ້ອງເຊັນໃບ QR 7 “ພາຍໃຕ້ບົດລົງໂທດທາງກົດໝາຍ.” ໝາຍຄວາມວ່າ ທ່ານສາບານຕົນວ່າ ຂໍ້ມູນທີ່ທ່ານໃຫ້ພວກເຮົາເປັນຄວາມຈິງ, ຖືກຕ້ອງ ແລະ ຄົບຖ້ວນ.
- ການໃຫ້ຄວາມເທັດ ແລະ ສໍ້ໂກງ ແມ່ນອາຊະຍາກຳທີ່ຖືກລົງໂທດ ພາຍໃຕ້ ກົດໝາຍ.

ບົດລົງໂທດສຳຫຼັບ ການສໍ້ໂກງເງິນສະຫວັດດີການ: ຖ້າທ່ານຈົງໃຈບໍ່ປະຕິບັດຕາມກົດລະບຽບເງິນສະຫວັດດີການ, ເງິນສະຫວັດດີການຂອງທ່ານ ສາມາດຖືກຫຼຸດລົງເປັນເວລາໃດໜຶ່ງ ແລະ ທ່ານອາດຖືກປັບໄພ ສູງສຸດເຖິງ \$10,000 ແລະ/ຫຼື ສົ່ງເຂົ້າຄຸກເປັນເວລາ ສູງສຸດເຖິງ 3 ປີ.
ເງິນສະຫວັດດີການຂອງທ່ານສາມາດຖືກຢຸດຕິ:

- ໃນກໍລະນີ ບໍ່ລາຍງານຄວາມຈິງທັງໝົດ ຫຼື ໃຫ້ຂໍ້ມູນເທັດ: 6 ເດືອນ ສຳຫຼັບຄວາມຜິດຄັ້ງທຳອິດ, 12 ເດືອນ ສຳຫຼັບ ຄວາມຜິດຄັ້ງທີສອງ ຫຼື ຕະຫຼອດໄປ ສຳຫຼັບຄັ້ງທີສາມ.
- ໃນກໍລະນີ ຍິ້ນໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍໃບສະໝັກເພື່ອໃຫ້ໄດ້ສະຫວັດດີການຫຼາຍກວ່າໜຶ່ງກໍລະນີ ໃນເວລາດຽວກັນ: 2 ປີ ສຳຫຼັບ ຄວາມຜິດຄັ້ງທຳອິດ, 4 ປີ ສຳຫຼັບ ຄັ້ງທີສອງ ແລະ ຕະຫຼອດໄປ ສຳຫຼັບ ຄັ້ງທີສາມ.
- ໃນກໍລະນີການລົງໂທດທາງອາຍາຖານສໍ້ໂກງ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ສະຫວັດດີການ: 2 ປີ ສຳຫຼັບ ການລັກເປັນມູນຄ່າ ຕໍ່ກໍລະນີ \$2,000; 5 ປີ ເປັນມູນຄ່າ \$2,000 ຫາ \$4,999.00; ແລະ ຕະຫຼອດໄປ ເປັນມູນຄ່າ \$5,000 ຫຼື ຫຼາຍກວ່າ.

ຕະຫຼອດໄປ: ໃນກໍລະນີ ໃຫ້ຫຼັກຖານເທັດກ່ຽວກັບການພໍ້ນັກ ແກ່ເທດສະບານ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ສະຫວັດດີການ ໃນສອງ ຫຼື ຫຼາຍ ເທດສະບານ ຫຼື ລັດ ໃນເວລາດຽວກັນ; ໃຫ້ຂໍ້ມູນເທັດແກ່ເທດສະບານກ່ຽວກັບ ເດັກທີ່ບໍ່ມີສິດຮັບ ຫຼື ເດັກທີ່ບໍ່ມີຢູ່ຈິງ; ໄດ້ສະຫວັດດີການເປັນເງິນສົດຫຼາຍກວ່າ \$10,000 ໂດຍການສໍ້ໂກງ; ຖືກລົງໂທດຄັ້ງທີສາມໃນຖານສໍ້ໂກງ ຈາກການຕັດສິນຂອງສານ ຫຼື ການດຳເນີນການ ທາງກົດໝາຍ.

ບົດລົງໂທດສຳຫຼັບການສໍ້ໂກງຄ່າອາຫານ: ຖ້າທ່ານຈົງໃຈບໍ່ປະຕິບັດຕາມ ກົດລະບຽບຄ່າອາຫານ, ຄ່າອາຫານຂອງທ່ານ ສາມາດຖືກຢຸດຕິເປັນເວລາ 12 ເດືອນ ສຳຫຼັບການຝ່າຝົນຄັ້ງທຳອິດ, 24 ເດືອນ ສຳຫຼັບຄັ້ງທີສອງ, ແລະ ຕະຫຼອດໄປ ສຳຫຼັບຄັ້ງທີສາມ. ທ່ານອາດຖືກປັບໄພ ສູງສຸດເຖິງ \$250,000 ແລະ/ຫຼື ຈຳຄຸກເປັນເວລາ 20 ປີ.

- **ຖ້າທ່ານຖືກຕັດສິນວ່າມີຄວາມຜິດໃນສານ ຫຼື ໂດຍການດຳເນີນການ ທາງ ກົດໝາຍເມືອງຈາກ:**
- ທ່ານໄດ້ຄ້າຂາຍ ຫຼື ຂາຍຄ່າອາຫານກັບອາວຸດ, ປົນ ຫຼື ວັດຖຸລະເບີດ, ຄ່າອາຫານຂອງທ່ານ ສາມາດຖືກຢຸດຕິຕະຫຼອດໄປ ສຳຫຼັບການຝ່າຝົນຄັ້ງທຳອິດ.
- ທ່ານໄດ້ຄ້າຂາຍ ຫຼື ຂາຍຄ່າອາຫານ ກັບສານຄວບຄຸມ, ຄ່າອາຫານຂອງທ່ານ ສາມາດຖືກຢຸດຕິເປັນເວລາ 24 ເດືອນ ສຳຫຼັບການຝ່າຝົນຄັ້ງທຳອິດ ແລະ ຕະຫຼອດໄປ ສຳຫຼັບຄັ້ງທີສອງ.
- ທ່ານໄດ້ຄ້າຂາຍ ຫຼື ຂາຍຄ່າອາຫານ ທີ່ມີມູນຄ່າ \$500 ຫຼື ຫຼາຍກວ່າ, ຄ່າອາຫານຂອງທ່ານ ສາມາດຖືກຢຸດຕິຕະຫຼອດໄປ.
- ທ່ານໄດ້ໃຫ້ຂໍ້ມູນປະຈຳຕົວ ຫຼື ການພໍ້ນັກເທັດ ແກ່ເທດສະບານ, ເພື່ອໃຫ້ທ່ານໄດ້ຄ່າອາຫານ ຫຼາຍກວ່າໜຶ່ງກໍລະນີໃນເວລາດຽວກັນ, ຄ່າອາຫານຂອງທ່ານ ສາມາດຖືກຢຸດຕິເປັນເວລາ 10 ປີ.

ຢ່າລືມ:

- ຖ້າໃບລາຍງານຂອງທ່ານລ່າຊ້າ, ບໍ່ຄົບຖ້ວນ ຫຼື ບໍ່ສົ່ງຄືນ, ສະຫວັດດີການຂອງທ່ານອາດຖືກລ່າຊ້າ, ປຸງແປງ ຫຼື ຢຸດຕິ.
- ຖ້າໃບລາຍງານຂອງທ່ານບໍ່ຄົບຖ້ວນ ເມື່ອທ່ານສົ່ງຄືນ, ທ່ານຈະໄດ້ຮັບ ການຂໍໃຫ້ຕື່ມຂໍ້ມູນອີກຄັ້ງ.
- ຖ້າທ່ານເຊັນ ແລະ ລົງວັນທີໃບລາຍງານ ກ່ອນວັນສຸດທ້າຍຂອງ ເດືອນລາຍງານ, ທ່ານຈະໄດ້ຮັບການຂໍໃຫ້ເຊັນ ແລະ ລົງວັນທີອີກຄັ້ງ.
- ຖ້າທ່ານບໍ່ແນ່ໃຈກ່ຽວກັບວິທີລາຍງານ, ສິ່ງທີ່ທ່ານຈະລາຍງານ ຫຼື ຫຼັກຖານໃດທີ່ທ່ານຈຳເປັນຕ້ອງສົ່ງ, ສອບຖາມເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງທ່ານ.
- ຖ້າເງິນສະຫວັດດີການຂອງທ່ານຢຸດຕິ, ທ່ານຍັງອາດມີສິດຮັບສະຫວັດດີການຄ່າອາຫານ ເຖິງແມ່ນວ່າ ປະຈຸບັນທ່ານມີວຽກເຮັດ.
- ຖ້າເງິນສະຫວັດດີການຂອງທ່ານຢຸດຕິ, ທ່ານຍັງອາດມີສິດຮັບປະກັນສຸຂະພາບທີ່ບໍ່ເສຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ຫຼື ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕໍ່າ ພາຍໃຕ້ Medi-Cal.